

II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

CONSIGLIO

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 28 giugno 1984

relativa alla conclusione dell'accordo concernente la cooperazione in materia di lotta contro l'inquinamento del Mare del Nord causato dagli idrocarburi e da altre sostanze pericolose

(84/358/CEE)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 235,

vista la proposta della Commissione ⁽¹⁾,

visto il parere del Parlamento europeo ⁽²⁾,

considerando che i primi due programmi d'azione delle Comunità europee in materia ambientale ⁽³⁾ sottolineano l'importanza che riveste per la Comunità la lotta contro l'inquinamento marino in generale, prevedono fra l'altro azioni della Comunità per lottare contro l'inquinamento dovuto ai trasporti e alla navigazione; che essi precisano che la protezione delle acque marine costituisce un compito prioritario per assicurare il mantenimento di equilibri ecologici vitali;

considerando che il terzo programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale ⁽⁴⁾, di cui il Consiglio delle Comunità europee ed i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, hanno approvato gli orientamenti generali il 7 febbraio 1983, riconosce in particolare

la necessità d'una miglior politica di coordinamento per i problemi ambientali del Mare del Nord;

considerando che con la decisione del 19 maggio 1981 il Consiglio ha autorizzato la Commissione a negoziare l'adesione della Comunità economica europea all'accordo del 9 giugno 1969 concernente la cooperazione in materia di lotta contro l'inquinamento delle acque del Mare del Nord causato dagli idrocarburi;

considerando che conformemente alla decisione del Consiglio del 9 settembre 1983 è stato firmato il 13 settembre 1983 l'accordo concernente la cooperazione in materia di lotta contro l'inquinamento del Mare del Nord, causato dagli idrocarburi e da altre sostanze pericolose;

considerando che è necessario che la Comunità approvi detto accordo al fine di prendere parte allo scambio di informazioni ed alle ricerche in comune e perseguire in tal modo gli obiettivi sopra menzionati, accanto agli Stati membri e senza pregiudizio del ruolo da essi svolto finora nell'ambito dell'accordo del 9 giugno 1969; che ciò non pregiudica gli atti futuri della Comunità;

considerando che l'accordo del 13 settembre 1983 prevede uno scambio di informazioni, ricerche in comune ed una cooperazione in mare, che per la loro natura non costituiscono delle regole comuni suscettibili di essere pregiudicate da accordi che gli Stati membri potrebbero voler concludere in questo settore,

(1) GU n. C 40 del 15. 2. 1984, pag. 5.

(2) GU n. C 127 del 14. 5. 1984, pag. 120.

(3) GU n. C 112 del 20. 12. 1973, pag. 1 e
GU n. C 139 del 13. 6. 1977, pag. 1.

(4) GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1.

DECIDE:

Articolo 2

Articolo 1

È approvato a nome della Comunità economica europea l'accordo concernente la cooperazione in materia di lotta contro l'inquinamento del Mare del Nord causato dagli idrocarburi e da altre sostanze pericolose.

Il testo dell'accordo è accluso alla presente decisione.

Il presidente del Consiglio procede al deposito dell'atto previsto all'articolo 18 dell'accordo.

Fatto a Lussemburgo, addì 28 giugno 1984.

Per il Consiglio

Il Presidente

H. BOUCHARDEAU